Syllabus for HAI 1131-0448 (14509) Beginning Haitian Creole 2 Fall 2020, UF Silabis pou Kreyòl Ayisyen

Instructor:	July Dayane Nelson
Email:	julydnelson@ufl.edu
Office hours:	Tuesdays & Thursdays 9am-10am via Zoom
Class meeting times	M, T, W, TH, F 1:55 pm- 2:45 pm
Location:	Online via Zoom

Equal rights statement:

All activities in this class are open to all persons with nondiscrimination with respect to race, creed, color, religion, age, disability, sex, sexual orientation, marital status, national origin, political opinions or affiliations.

Class objectives:

This class is taught in Haitian Creole because that is the best way to acquire and build proficiency in the language. This might be difficult for some students; however, second language acquisition research recognizes this as the best way to learn a new language.

Our objective is to help develop your proficiency in <u>speakinsg, reading, writing</u> and <u>listening</u> in Haitian Creole. Our goal is to accomplish this in an online classroom setting where communicative, form-focused and meaningful activities stimulate learning.

You will need to devote attention to cultivating your Haitian Creole at home. This will involve reading the materials, in some cases more than once. You need to write new words down in complete sentences, to read to yourself out-loud, to listen to and watch Haitian media and to seek out Haitian Creole-speaking friends. You will have homework on a regular basis.

In addition to the instruction of Haitian Creole language, we examine aspects of Haitian culture, society and especially Haitian songs (konpa, rasin, twoubadou, rap, raga, levanjil, vodou tradisyonèl, etc.).

Special concerns:

No cell phones; no newspapers; no beepers; no gadgets; no sleeping; no other unrelated items that could be considered a distraction for the class. Please be aware that distraction is equivalent to absence.

Grade distribution:

(1) 15 % = Essays (a total of 5)

Essays are to be submitted <u>via canvas on Word documents</u>. Once an essay is graded, students are to submit a rewrite where they will modify their first draft based on the instructor's feedback. The final grade for each essay will be the rewrite's grade. Your essay must be typed with accents and you will lose points if it is late. Each rewrite is due 1 week from the day the first draft is graded.

Paper must be typed, .12 font, double-spaced with 1 inch margins on all sides, and a ½ page minimum in length. You must know what every creole word in your essay means in English.

No late work except if a medical or emergency document (including phone number) is attached to the work submitted.

(2) 20 % = Quizzes.

No make-up quizzes. Many of these are pop-quizzes! Quizzes cannot be made up for any reason whatsoever. If a medical or emergency excuse including phone number is submitted, we may consider taking the average of all your quizzes.

(3) 20 % = Oral exams (1 Oral Exam + 1 class presentation)

No make-up oral exams except if a medical or emergency excuse including phone number is submitted. The oral exams require working with a randomly assigned and/or chosen partner. The oral exams are 10-minute interviews in Creole on given themes. You will present a topic of your choice to the class in Haitian Creole for up to 10 minutes. You might be asked to read your essay or to translate parts of your essay in the Oral Exam.

(4) 20 % = Participation in Breakout rooms.

Based on your punctual arrival, your attendance, on your classroom volunteerism and cooperation, on your willingness to practice Haitian Creole and on your comportment and treatment of others. If you are chronically late or absent, this will severely affect your participation numbers. **Roll call can occur as early as the first seconds in which class begins. Note: if you're not there at roll call, you're not there. You are encouraged to come anyway, but you will not be added to the roll call.**

(5) 15 % = Discussions on Canvas (a total of 5)

(6) 10 % = Final Exam

Total: 100%. Your grade is based on the sum total of your scores in the above 6 categories. You must score in every category to pass the class.

Grading Scales

A: 93-100%	A-: 90 - 92%	
B+: 87- 89%	B: 83-86%	B-: 80-82%
C+: 77-79%	C: 73-76%	C-: 70-72%
D+: 67-69%	D: 63-66%	D-:60-62%
E: <60		

Required texts:

• **Pawol Lakay** by Leger, Frenand. 2011. A Haitian-Creole Language and Culture for Beginner and Intermediate Learners. [Students are required to bring this book to class]

Recommended texts:

• Hebblethwaite, Benjamin and Jacques Pierre (Editors). 2005. The Gospel of Thomas in English, Haitian Creole and French. Gainesville: Classic Editions.

• Freeman, Bryant and Laguerre, Jowel. 2002. Haitian – English Dictionary, 5th Edition. Lawrence, Kansas: Institute of Haitian Studies.

• Valdman, Albert. 1996. Learner's Dictionary of Haitian Creole. Bloomington: Creole Institute. [English-Haitian dictionary with 8,000 entries.]

• Valdman, Albert. 2007. The Haitian Creole English Bilingual Dictionary. Bloomington: Creole Institute. [The most important dictionary]

Recommended listening in Haitian Creole:

• Valdman, Albert. 1988. Ann Pale kreyòl. Bloomington: Creole Institute. 2 cassette set. Available in 1317 Turlington Laboratories. 12 tapes available at Smathers Reserve (2 Hours).

• The Voice of America from Washington D.C. Uncle Sam three times a day in Haitian Creole. VOA in Creole is an awesome resource.

Class policies

Course expectations

Students are expected to study the material in:

Pawòl Lakay

• The songs we listen to. A vast majority of the vocabulary used in Pawòl Lakay is found in the glossaries at the end of the books.

No late work policy

Sorry, no late work accepted except if a medical or emergency excuse is stapled to the assignment when submitted. Failing to submit homework can significantly worsen your grade.

Attendance / comportment policy

• Unexcused Absence Policy: Student will lose 1% from their final grade for each unexcused absence.

• *Late Policy:* A class roll will be taken before class begins. If a student is late, he or she will have to indicate his or her lateness to the instructor after class. This must take place on the day the student was late and not afterwards. Such lateness distracts other students and the instructor and will affect the student's final participation grade. Students will lose 0.5% from their final grade each time they arrive late.

• *Cell phone policy:* Students must turn cell phones to silent before coming to class. Each time a student's cell phone rings or each time that a student texts during class, 1% will be deducted from that student's final grade (i.e. the student will be marked as absent).

• *Laptop policy*: Laptops must be used for the sole purpose of class during our meetings. Students who use the Internet for other purposes will be marked as absent and 1% will be deducted from the student's final grade (i.e. the student will be marked as absent).

If a student is absent and the absence is excusable, he or she is expected to contact the instructor with the reason for his or her absence. Medical treatment or a personal or family crisis are acceptable grounds for an excused absence: a note including a contact phone number and legible letterhead is required.

If you do leave in the middle of class, you will be marked <u>**absent**</u> for the day, which impacts the participation part of the grade.

If you disregard these expectations, the instructor reserves the right to ask you to leave the class, to make an appointment with the Dean of Students, and to engage in a conflict resolution procedure. (see the Dean of Students' website about this: <u>http://www.dso.ufl.edu/sccr/resolution/</u>).

The instructor reserves the right to lower your final grade if you demonstrate disregard for these policies! Attendance policy

If a student is absent, he or she is expected to contact the instructor **within 24 hours** with the reason for his or her absence. Medical treatment or a personal or family emergency are grounds for an excused absence, *a note including a contact phone number is required*.

Working together communicatively

Since this class takes a communicative approach to the instruction of Haitian Creole, finding the right balance between listening, reading, taking notes and talking with your partners is an important part of working together. In order to maximize on the variety of in-class partners, students should expect to work with different partners. <u>Sometimes you will be asked to pair with a new person</u>. The communicative approach assumes that each student will provide instructional input and feedback to her or his fellow classmates.

*Guidelines for the essays

Each essay is to contain no less than 150 words. They must be typed. You are expected to use a dictionary, especially one of those recommended in this syllabus. You may also ask a native speaker to look over your work and offer suggestions, HOWEVER, you must be able to translate every word in your essay into English without a dictionary. THE ESSAYS HAVE TO BE YOUR WORK. We flunk plagiarists.

- Essays must be typed and double-spaced with 1-inch margins.
- Times New Roman .12 font must be used with appropriate accents (handwritten accents are not accepted).
- In order to type accents in Microsoft Word follow these guidelines with your computer keyboard:

1) For **è**: Push Ctrl + ` at the same time (` is the key with ~ on top), let go and next push e and this produces **è**

2) For ò: Push Ctrl + ` at the same time, let go and next push o and this produces ò

3) For à: Push Ctrl + ` at the same time, let go and next push a and this produces à

Citations from outside sources (printed or electronic) are strongly recommended and should be accompanied by appropriate bibliographical references. Example:

Book:

Author. Year of publication. Title of book. City of publisher: Publisher.

Article in journal, magazine, etc.:

Author. Year of publication. Title of article. Name of source, Issue of publication, pages numbers.

Class web site

A web site is presently available to students. Under the section "Class Notes" you will find all class notes available in a PDF file. Links to Haitian Creole internet radio programs, a Haitian Creole comic, a translation of Martin Luther King, Jr., and more are available. Students are urged to make use of the supplemental material. Reviewing class notes can be excellent exam review. Point your browser to:

http://web.clas.ufl.edu/users/hebble/

Standard Haitian Creole

The variety of Haitian Creole found in Pawòl Lakay is called Standard Haitian Creole. Standard Haitian Creole, which is spoken by a large majority of Haitians. Standard Haitian Creole has dominated publishing in Haitian Creole for 50 years. Many prestigious publications have appeared in Standard Haitian Creole, such as *Dezafi, Bib la, Agasya, etc.*

Alphabetization in Pawol Lakay [PL]

The alphabetization found in PL follows an early model based on the sounds of Haitian Creole and not the traditional Roman alphabet. Thus, words are arranged in the following order:

- AZ is followed by AN (because AN is considered an independent letter)
- ÒY is followed by ON (because ON is considered an independent letter)
- OV is followed by OU (because OU is considered an independent letter)
- ÈT is followed by EN (because EN is considered an independent letter)

By following the ordering guidelines given above, you should be able to find virtually all the words in the textbook. Additionally, you should make use of the dictionaries on the syllabus. They do use conventional roman alphabetical order

Academic Honesty Guidelines

Academic honesty and integrity are fundamental values of the University community. An academic honesty offense is defined as the act of lying, cheating, or stealing academic information so that one gains academic advantage. Any individual who becomes aware of a violation of the Honor Code is bound by honor to take corrective action.

Violations of the Academic Honesty Guidelines include but are not limited to: Cheating. The improper taking or tendering of any information or material which shall be used to determine academic credit. Taking of information includes copying graded homework assignments from another student; working with another individual(s) on graded assignments or homework; looking or attempting to look at notes, a text, or another student's paper during an exam.

Plagiarism. The attempt to represent the work of another as the product of one's own thought, whether the other's work is oral or written (including electronic), published or unpublished. Plagiarism includes, but is not limited to, quoting oral or written materials without citation on written materials or in oral presentations; submitting work produced by an on-line translation service or the translation feature of an on-line dictionary as your own.

Misrepresentation. Any act or omission with intent to deceive a teacher for academic advantage. Misrepresentation includes lying to a teacher to increase your grade; lying or misrepresenting facts when confronted with an allegation of academic honesty. Bribery, Conspiracy, Fabrication. For details see below.

The UF Honor Code states:

"We, the members of the University of Florida community, pledge to hold ourselves andour peers to the highest standards of honesty and integrity." On all work submitted for credit the following pledge is either required or implied: "On my honor I have neither given nor received unauthorized aid in doing this assignment." Violations of this policy will result in disciplinary action according to the judicial process. For more details go to: http://www.dso.ufl.edu/judicial/academic.htm

Students with disabilities

Students with disabilities must register with the Dean of Students office. Contact the Assistant Dean of Students/Director of the Disability Resources Program at: P202 Peabody Hall Gainesville, FL 32611-5055 Phone (352) 392-1261 (V), 392-3008 (TDD) For stress, emotional and psychological support, please contact the Counseling Center at: 301 Peabody Hall Phone (352) 392-1575 Or: www.cousel.ufl.edu

Disclaimer about the syllabus: The instructor reserves the right to make any changes to the course syllabus deemed necessary to best fulfill the course objectives. In the event that changes become necessary, students will be notified through Canvas email.

Haitian Creole 1131-048F (Section 14509)

University of Florida, Fall 2020 July Dayane Nelson, julydnelson@ufl.edu

Schedule & assignments

.

Web site:	http://web.clas.ufl.edu/users/hebble/
Book	Pawòl Lakay
	Additional materials will be shared via Canvas
Note:	No late work accepted!!! Work is due on the day listed.

Pwogram pou HAI 1131

Waala 1	i wogram pou intri ite	
Week 1		
Monday,	Introduction	
August 31	Syllabus review	
	Chapit kat: Leson 1	
	Language aim: Describing the school system	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures	
	Pronunciation & Spelling	
	Listening	
Tuesday,	Chapit kat: Leson 1	
September 1	Language aim: Describing the school system	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures	
	Pronunciation & Spelling	
	Listening	
Wednesday,	Chapit kat: Leson 1	
September 2	Language aim: Describing the school system	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures	
	Pronunciation & Spelling	
	Listening	
Thursday,	Chapit kat: Leson 1	
September 3	Language aim: Describing the school system	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures: the possessives used with	
	definite articles	
	Pronunciation & Spelling	
	Listening	
	Learning through music	
Friday,	Chapit kat: Leson 1	
September 4	Language aim: Talking about university life	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures:	

Pronunciation & Spelling: the consonant "ch"	
and the double consonant "tch"	
Reading	
Learning through music	

No class Labor Day	
Chapit kat: Leson 2	
Language aim: Talking about university life	
Vocabulary	
Grammar & Structures: Conditional and	
hypothetical sentences	
Pronunciation & Spelling: The consonant r and	
the semi vowel "w"	
Reading	
Chapit kat: Leson 3	Discussion lassigned
Language aim: Talking about your studies	
Vocabulary	
Grammar & Structures	
Pronunciation & Spelling	
Chapit kat: Leson 3	
Language aim: Talking about your studies	
Vocabulary	
Grammar & Structures	
Pronunciation & Spelling: the imperative	
sentences and reflexive verbs	
Writing	
Learning through music	
Chapit kat: Leson 3	Essay 1 assigned
Language aim: Talking about your studies	
Vocabulary	
Grammar & Structures:	
Pronunciation & Spelling: The consonants "s" and	
"Z"	
Writing	
Learning through music	
	Language aim: Talking about university life Vocabulary Grammar & Structures: Conditional and hypothetical sentences Pronunciation & Spelling: The consonant r and the semi vowel "w" Reading Chapit kat: Leson 3 Language aim: Talking about your studies Vocabulary Grammar & Structures Pronunciation & Spelling Writing Chapit kat: Leson 3 Language aim: Talking about your studies Vocabulary Grammar & Structures Pronunciation & Spelling: the imperative sentences and reflexive verbs Writing Learning through music Chapit kat: Leson 3 Language aim: Talking about your studies Vocabulary Grammar & Structures: Pronunciation & Spelling: The consonants "s" and "z" Writing

WEEK 5		
Monday,	Chapit kat: Leson 4	
September 14	Language aim: Talking about what you would do	
_	in life	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures: Making polite requests	
	Pronunciation & Spelling	
	Speaking	
Tuesday,	Chapit kat: Leson 4	
September 15	Language aim: Talking about what you would do	
_	in life	

	Vocabulary Grammar & Structures Pronunciation & Spelling	
	Speaking	
Wednesday,	Chapit kat: Leson 4	Discussion 1 on Ch 4 due
September 16	Language aim: Talking about what you would do	
	in life	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures: Making polite requests	
	Pronunciation & Spelling: The consonant "t"	
	Speaking	
Thursday,	Chapit kat: Leson 4	
September 17	Language aim: Talking about what you would do	
	in life	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures	
	Pronunciation & Spelling: The consonant "t"	
	Speaking	
	Learning through music	
Friday,	Chapit kat: Dosye Sosyokiltirel	
September 18	The education system in Haiti	Essay 1 on Ch4 due
	Chapter Review	-

week 4		
Monday,	Chapit senk: Leson 1	
September 21	Language aim: Talking about vacation	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures: Aspectual verbs	
	Pronunciation & Spelling	
	Listening	
Tuesday,	Chapit senk: Leson 1	
September 22	Language aim: Talking about vacation	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures: Aspectual verbs	
	Pronunciation & Spelling	
	Listening	
Wednesday,	Chapit senk: Leson 1	
September 23	Language aim: Talking about vacation	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures	
	Pronunciation & Spelling: The consonants "ng"	
	and "g"	
	Listening	
Thursday,	Chapit senk: Leson 1	
September 24	Language aim: Talking about vacation	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures	
	Pronunciation & Spelling: The consonants "ng"	
	and "g"	
	Listening	

	Learning through music	
Friday,	Chapit senk: Leson 1	
September 25	Language aim: Talking about vacation	
_	Vocabulary	
	Grammar & Structures: Aspectual verbs	
	Pronunciation & Spelling: The consonants "ng"	
	and "g"	
	Listening	
	Learning through music	

Monday,	Chapit senk: Leson 2	
September 28	Language aim: Talking about cars and road	
~ · P · · · · · · · · · · · · ·	traffic	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures: Modal verbs exressing	
	ability, necessity & permission	
	Pronunciation & Spelling	
	Speaking	
Tuesday,	Chapit senk: Leson 2	
September 29	Language aim: Talking about cars and road	
- I	traffic	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures	
	Pronunciation & Spelling: The front vowel "u"	
	and the semivowel "w" before "I"	
	Speaking	
Wednesday,	Chapit senk: Leson 3	Discussion 2 assigned
September 30	Language aim: Talking about hobbies	
•	Vocabulary	
	Grammar & Structures: The verbal expression kite	
	and annou	
	Pronunciation & Spelling	
	Writing	
	Learning through music	
Thursday,	Chapit senk: Leson 3	
October 1	Language aim: Talking about hobbies	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures	
	Pronunciation & Spelling: The consonants "j"	
	and "y" after "d"	
	Writing	
Friday,	Chapit senk: Leson 3	Essay 2 assigned
October 2	Language aim: Talking about hobbies	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures	
	Pronunciation & Spelling: The consonants "j"	
	and "y" after "d"	
	Writing	
	Learning through music	

Week 6		
Monday,	Chapit senk: Leson 4	
October 5	Language aim: Talking about festivals for various	
	patron saints	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures: Aspectual and modal	
	verbs versus main verbs	
	Pronunciation & Spelling	
	Reading and listening	
Tuesday,	Chapit senk: Leson 4	
October 6	Language aim: Talking about festivals for various	
	patron saints	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures: Aspectual and modal	
	verbs versus main verbs	
	Pronunciation & Spelling	
	Reading and listening	
Wednesday,	Chapit senk: Leson 4	Discussion 2 on Ch 5 due
October 7	Language aim: Talking about festivals for various	
	patron saints	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures	
	Pronunciation & Spelling: The letter "h"	
	Reading and listening	
Thursday,	Chapit senk: Leson 4	
October 8	Language aim: Talking about festivals for various	
	patron saints	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures	
	Pronunciation & Spelling: The letter "h"	
	Reading and listening	
	Learning through music	
Friday,	Chapit senk: Dosye Sosyokiltirel	Essay 2 on Ch 5 due
October 9	Let's go to Haiti for vacation	
		Oral Exam 1 (with
	Chapter Review	instructor) on Ch 4-5

WUUK /		
Monday,	Chapit sis: Leson 1	Quiz 1
October 12	Language aim: Talking about your travel plans &	
	describing countries and people	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures: Emphatic constructions	
	with elements introduced by "se"	
	Pronunciation & Spelling	
	Speaking	

Tuesday,	Chapit sis: Leson 1	
October 13	Language aim: Talking about your travel plans &	
	describing countries and people	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures: <i>Emphatic constructions</i>	
	with elements introduced by "se"	
	Pronunciation & Spelling	
	Speaking	
Wednesday,	Chapit sis: Leson 1	
October 14	Language aim: Talking about your travel plans &	
	describing countries and people	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures: Emphatic constructions	
	with elements introduced by "se"	
	Pronunciation & Spelling	
	Speaking	
Thursday,	Chapit sis: Leson 1	
October 15	Language aim: Talking about your travel plans &	
	describing countries and people	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures	
	Pronunciation & Spelling: Consonant blends: bl	
	& br	
	Speaking	
	Learning through music	
Friday,	Chapit sis: Leson 1	
October 16	Language aim: Talking about your travel plans &	
	describing countries and people	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures	
	Pronunciation & Spelling: Consonant blends:	
	"bl" & "br"	
	Speaking	
	Learning through music	

N 1		
Monday,	Chapit sis: Leson 2	
October 19	Language aim: Describing the means of	
	transportation	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures: Emphatic construction	
	with fronted elements introduced by "se"	
	Pronunciation & Spelling	
	Reading	
Tuesday,	Chapit sis: Leson 2	
October 20	Language aim: Describing the means of	
	transportation	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures	

	Pronunciation & Spelling: <i>Consonant blends:</i> "dl" & "dr"	
	Reading	
Wednesday,	Chapit sis: Leson 3	Discussion 3 assigned
October 2	Language aim: Buying tickets and dealing with	8
	immigration & customs	
	Grammar & Structures: Negative adverbs	
	Pronunciation & Spelling	
	Speaking	
Thursday,	Chapit sis: Leson 3	
October 22	Language aim: Buying tickets and dealing with	
	immigration & customs	
	Grammar & Structures: Negative adverbs	
	Pronunciation & Spelling: Consonant blends: "fl",	
	"fr"	
	Speaking	
	Learning through music	
Friday,	Chapit sis: Leson 3	Essay 3 assigned
October 23	Language aim: Buying tickets and dealing with	5 8
	immigration & customs	
	Grammar & Structures	
	Pronunciation & Spelling: Consonant blends:	
	"fl", "fr"	
	Speaking	
	Learning through music	

week 9		
Monday,	Chapit sis: Leson 4	
October 26	Language aim: Making arrangements for lodging	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures: Negative determiner and	
	pronouns	
	Pronunciation & Spelling	
	Speaking	
Tuesday,	Chapit sis: Leson 4	
October 27	Language aim: Making arrangements for lodging	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures: Negative determiner and	
	pronouns	
	Pronunciation & Spelling	
	Speaking	
Wednesday,	Chapit sis: Leson 4	Discussion 3 on Ch6 due
October 28	Language aim: Making arrangements for lodging	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures	
	Pronunciation & Spelling: Consonant blends "gl",	
	"gr"	
	Speaking	

Thursday,	Chapit sis: Leson 4	
October 29	Language aim: Making arrangements for lodging	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures	
	Pronunciation & Spelling: Consonant blends "gl",	
	"gr"	
	Speaking	
	Learning through music	
Friday,	Chapit sis: Dosye Sosyokiltirel	
October 30	Accommodation & lodging for travelers to Haiti	Essay 3 on Ch 6 due
	Chapter Review	

Week 10		
Monday,	Chapit sèt: Leson 1	
November 2	Language aim: Shopping for food in open-air	
	market & expressing quantity	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures: Expressions of quantity	
	Pronunciation & Spelling	
	Reading	
Tuesday,	Chapit sèt: Leson 1	
November 3	Language aim: Shopping for food in open-air	
	market & expressing quantity	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures: Expressions of quantity	
	Pronunciation & Spelling	
	Reading	
Wednesday,	Chapit sèt: Leson 1	
November 4	Language aim: Shopping for food in open-air	
	market & expressing quantity	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures: Expressions of quantity	
	Pronunciation & Spelling: Consonant blends "kl",	
	"kr"	
	Reading	
Thursday,	Chapit sèt: Leson 1	
November 5	Language aim: Shopping for food in open-air	
	market & expressing quantity	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures	
	Pronunciation & Spelling: Consonant blends "kl",	
	"kr"	
	Reading	
D : 1	Learning through music	
Friday,	Chapit sèt: Leson 1	
November 6	Language aim: Shopping for food in open-air	
	market & expressing quantity	
	Vocabulary	

Grammar & Structures	
Pronunciation & Spelling: Consonant blends "kl",	
"kr"	
Reading	
Learning through music	

Monday,	Chapit sèt: Leson 2	
November 9	Language aim: Shopping for food in supermarket	
	& making comparison	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures: Comparison with	
	adjectives	
	Pronunciation & Spelling	
	Writing	
Tuesday,	Chapit sèt: Leson 2	Discussion 4 assigned
November 10	Language aim: Shopping for food in supermarket	Discussion + assigned
	& making comparison	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures	
	Pronunciation & Spelling: Consonant blends "pl",	
	"pr", "pw"	
	Writing	
Wednesday,	No class Veterans Day	
November 11		
Thursday,	Chapit sèt: Leson 3	
November 12	Language aim: Identifying and describing Haitian	
	meals and dishes	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures: Comparison with verbal	
	expressions	
	Pronunciation & Spelling	
	Listening	
	Learning through music	
Friday,	Chapit sèt: Leson 3	Essay 4 assigned
November 13	Language aim: Identifying and describing Haitian	
	meals and dishes	PPT Presentation 1
	Vocabulary	
	Grammar & Structures	
	Pronunciation & Spelling: Consonant blend "tr"	
	Listening	
	Learning through music	

Monday,	Chapit sèt: Leson 4	PPT Presentation 2
November 16	Language aim: Ordering food and drink in a	
	restaurant	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures: The superlative	

	Pronunciation & Spelling Writing	
Tuesday, November 17	Chapit sèt: Leson 4 Language aim: Ordering food and drink in a restaurant Vocabulary Grammar & Structures: The superlative Pronunciation & Spelling Writing	PPT Presentation 3
Wednesday, November 18	Chapit sèt: Leson 4 Language aim: Ordering food and drink in a restaurant Vocabulary Grammar & Structures Pronunciation & Spelling: Consonant blends "vl", "vr" Writing	PPT Presentation 4 Discussion 4 on Ch7
Thursday, November 19	Chapit sèt: Leson 4 Language aim: Ordering food and drink in a restaurant Vocabulary Grammar & Structures Pronunciation & Spelling: Consonant blends "vl", "vr" Writing Learning through music	PPT Presentation 5
Friday, November 20	Chapit sèt: Dosye Sosyokiltirel <i>Manje ayisyen se koupe dw</i> èt! Chapter Review	PPT Presentation 6 Essay 4 on Ch 7 due

WEEK 15			
Monday,	Chapit uit: Leson 1		
November 23	Language aim: Describing your body and		
	discussing personal hygiene		
	Vocabulary		
	Grammar & Structures: The possessive		
	construction "pa"		
	Pronunciation & Spelling		
	Writing		
Tuesday,	Chapit uit: Leson 1	Discussion	Faculty Course
November 24	Language aim: Describing your body and	5 assigned	Evaluation
	discussing personal hygiene	5 455151104	Period Opens
	Vocabulary	Eccov 5	_
	Grammar & Structures	Essay 5	
	Pronunciation & Spelling: <i>semivowels</i> "w" & "y"	assigned	

	Writing	
Wednesday,	No class Thanksgiving break	
November 25		
Thursday,	No class Thanksgiving break	
November 26		
Friday,	No class Thanksgiving break	
November 27		

		1
Monday,	Chapit uit: Leson 2	
November 30	Language aim: Discussing healthcare issues	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures: Prepositions and nouns	
	with agglutinated articles	
	Pronunciation & Spelling	
	Speaking	
Tuesday,	Chapit uit: Leson 2	Quiz 2
December 1	Language aim: Discussing healthcare issues	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures	
	Pronunciation & Spelling: Prepozisyon "an",	
	"ann"	
	Speaking	
Wednesday,	Chapit uit: Leson 3	Discussion 5 on Ch8 due
December 2	Language aim: Describing well-being and fitness	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures: Serial verb constructions	
	Pronunciation & Spelling	
	Listening	
Thursday,	Chapit uit: Leson 3	
December 3	Language aim: Describing well-being and fitness	
	Vocabulary	
	Grammar & Structures	
	Pronunciation & Spelling: Prepozisyon "o"/ "oz"	
	Listening	
	Learning through music	
Friday,	Chapit uit: Dosye Sosyokiltirel	Essay 5 on Ch 8 due
December 4	Folk and religious beliefs in Haiti	

Monday, December 7	REVIEW:	
	Chapter 4 & 5	
Tuesday, December 8	REVIEW:	
	Chapters 6 & 7	
Wednesday,	REVIEW: Chapter 8	Classes end
December 9		
Thursday December		
10		

Friday, December 11		Faculty Course Evaluation Period Closes
		I CHOU CHOSES

Monday, December 14	
Tuesday, December 15	Final Exam on Ch 4-5-6-7-8
Wednesday, December 16	
Thursday December 17	
Friday, December 18	